

Established 2002

Vol.18-20: May 16, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

임마누엘 남가주 교회

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주의 이름 송축하리 써밋 타임 예수 안에 소망 있네 언약송	찬양팀
대표기도		김태호 장로
성경 봉독	창세기 37:1-11	인도자
설교	써밋	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	335장 크고 놀라운 평화가	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 52과 - 순종의 목적은 정결과 승리의 생활이다
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	유월절을 체험하라 (신 16:1-8) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
May 19, 2021	May 21, 2021
교구별	장현태 담임목사

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo		AM 10:30
* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Blessed be the name of the Lord Summit Time In Christ alone Covenant Song	Praise Team
Prayer		Elder Tae Ho Kim
Scripture Reading	Genesis 創世記 创世记 Génesis 37:1-11	Presider
Sermon	Summit サミット 顶峰 Cumbre	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 335 I have found a deep peace	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

2nd Worship Service

PM 1:00	
Praise	Together
Basic Message	Field Gospel Message Lesson 51 The Purpose of Obedience is the Pure and Victorious Life
RUTC TV	RUTC News Watching
Message	Experience the Passover (Dt. 16:1-8) - Rev. Kwang Su Ryu

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)	
Praise	Together
Message	English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship	Friday Prayer Meeting
May 19, 2021	May 21, 2021
Each District	Senior Pastor Hyun Tae Jang

서밋 (창37:1-11)

언약은 성취되기 때문에 언약이 있는 자는 서밋이 됩니다. 우리가 언약을 잡고 예배를 드리면 하나님은 우리 예배에 권세를 주시고, 흑암이 무너지고, 하나님의 나라가 임하게 하십니다. 당연히 우리가 잡은 언약이 성취되고, 문이 열립니다. 인생의 문이 열리고, 복음의 문, 응답의 문들이 열리는 것입니다. 그러므로 언약을 잡고 예배를 드리고, 언약을 잡고 기도를 해야 합니다. 이때 기도와 예배에 영적인 힘이 있게 되고, 영적 전쟁이 됩니다. 기도와 예배에 영적인 힘이 없고, 영적 전쟁이 되지 않는 것은 사실은 종교입니다. 기도와 예배에는 언약이 기초가 되어야 합니다. 언약이 정확한 예배가 그의 백성 중에 살아 있는 것이 하나님의 소원입니다. 이것이 되어 있는 시대는 항상 승리하고, 기적이 일어났습니다. 다시 한 번 그리스도가 언약 되기를 바랍니다.

1. 개인 언약

- 1) 오늘은 요셉에 대한 이야기입니다. 그는 야곱의 11번째 아들로 태어나 형들의 시기로 노예로 팔려 갔고, 누명을 쓰고 감옥에 들어가기도 했지만 하나님은 그를 애굽이라는 큰 나라의 총리가 되게 하셨습니다.
- 2) 이렇게 하나님은 요셉의 일생을 당신의 책에 기록을 하면서 우리에게 중대한 메시지를 남기고 있습니다. 우리는 이 하나님의 메시지를 바로 깨닫고, 우리 마음에 받아 우리도 요셉과 같은 인생을 살아야 할 것입니다.
- 3) 무엇보다도 요셉에게는 개인 언약이 있었습니다. 주어진 그 꿈이 그냥 한 사건으로 넘어가지 않고, 요셉의 개인 언약이 되었다는 것입니다. 이 하나님의 메시지가 요셉에게 개인 언약이 되고, 기도가 되고, 마음이 그 곳에 꽂히게 되었다는 것입니다.
- 4) 이런 언약이 있는 자는 서밋이 됩니다. 사명과 천명이 됩니다. 그리고 이런 말씀은 반드시 성취되고, 당연히 기적 일어나고, 세계복음화 문이 열립니다.
- 5) 이런 개인 언약이 있는 자는 그것이 당연히 정시 기도 되고, 결국은 24시 기도가 될 것입니다. 당연히 이 언약에 이끌린 삶을 살게 되고, 이것이 언약의 여정입니다. 요셉도 마찬가지였습니다(창39:2).
- 6) 이 개인 언약이 누러지는 자는 노예 되어도 상관 없고, 감옥을 가도 상관 없다는 뜻입니다. 모든 사건은 역전되고, 사건과 문제가 축복으로 바뀝니다. 오히려 더 큰 문이 되고, 결정적인 순간 모든 것이 역전되어 버립니다.
- 7) 이것이 하나님으로부터 받은 개인 언약입니다. 이 언약은 사명이고, 천명입니다. 우리에게도 이런 개인 미션이 있어야 합니다.
- 8) 사명이 없다는 것은 향하여 살아갈 방향이 없다는 것이며, 이유도 없고, 답도 없다는 뜻이니 사실은 방황입니다. 사명은 또한 힘이고, 능력이고, 무기입니다. 결국은 하나님이 우리의 사명을 성취하시기 때문입니다. 그러므로 이 언약이 승리요, 정복입니다.
- 9) 그리고 우리는 기도의 고민이 많습니다. 깊은 기도가 마음대로 되지 않고, 누림이 약하고, 영적 승리가 부족하여 사실은 늘 고민입니다. 그러나 개인 언약이 있는 자는 기도가 자꾸 더 깊어집니다. 언약은 우리의 기도의 핵심이고, 중심이고, 내용입니다. 개인 언약이 있는 자는 다른 기도도 하겠지만 그 언약이 기도의 가장 깊은 곳에 있고, 가장 중심에 있게 됩니다.
- 10) 당연히 모든 삶의 기준이 되고, 중심이 됩니다. 그 언약을 위하여 살고, 그 언약으로 살고, 그 언약으로 전쟁하고, 도전 하고, 그 언약을 향하여 삽니다. 이것이 개인 언약입니다. 요셉은 그의 언약이 평생 기도 제목이었고, 자신의 기도의 중심이었습니다. 당연히 삶의 중심이었고, 기준이었습니다.

- 11) 그래서 그의 꿈은 단순한 꿈이 아니요, 요셉 인생에 대한 약속이었고, 미래에 대한 예언이었습니다. '내가 이렇게 하겠다' 는 하나님의 메시지였고, 그러므로 당연히 이 꿈은 요셉 인생의 핵심이요, 중심이었습니다. 우리도 전부 이런 개인 언약이 있기를 바랍니다.

2. 근본 언약

- 1) 이렇게 개인 언약을 받은 자들은 전부 근본 언약을 알고, 그 안에 있는 자들이었습니다. 계속 이 근본 언약에 대한 말씀을 듣고, 그것을 마음에 새기는 자들이었으며, 요셉도 당연히 그랬습니다.
- 2) 영적인 축복이라면 수단과 방법을 가리지 않던 야곱의 성향을 보면 요셉에게는 야곱이 다른 아들들보다 더 사랑할 어떤 영적인 이유가 있었던 것으로 보입니다.
- 3) 아마 아버지로부터 말씀 듣기를 좋아하고, 영적으로 뭔가 달랐던 요셉에게 처음부터 하나님의 계획이 있었는지도 모릅니다. 이렇게 하여 아버지 야곱이 들려주는 창세기 이야기를 요셉은 좋아하였을 것이고, 귀담아 듣고 깊이 들어 갔을 것입니다.
- 4) 창50:25 요셉이 죽을 때에 자기 해골을 메고 올라가라고 맹세를 시키는 장면을 보면 요셉은 이미 창15:16의 하나님의 약속을 알고 있었다는 것을 알 수 있습니다.
- 5) 이처럼 요셉은 아버지 야곱을 통하여 창세기에 대한 모든 하나님의 말씀을 다 알고 있었을 것이며, 당연히 창3:15도 알고, 가인과 아벨의 이야기도 알고 있었을 것입니다.
- 6) 이처럼 요셉은 근본 언약에 대한 말씀을 다 알고 있었고, 아버지로부터 늘 듣고 있었을 것이며, 자신도 모르게 많이 각인되어 있었을 것입니다. 그것이 자신의 마음에서 누림과 고백과 기도가 일어나고 있었을 것입니다.
- 7) 이러한 중에 하나님이 요셉에게 꿈으로 개인 언약을 주셨을 것입니다. 왜냐하면 근본 언약에 대한 이해 없이 개인 언약이 일어날 수는 없기 때문입니다. 개인 언약의 목표는 근본 언약의 내용을 현장에 전달하고, 사람을 살리는 것인데, 근본 언약과 관계없는 사람에게 왜 개인 언약을 주시겠습니까? 주어도 되지도 않고, 뭔지도 모를 것입니다.
- 8) 개인 언약은 사명이고, 그 사명의 내용이 근본 언약입니다. 그러므로 우리는 근본 언약에 대한 이해와 누림과 고백에 집중해야 하고, 이것이 되어 가면서 하나님은 우리에게 개인 언약, 사명을 주실 것입니다.
- 9) 그리고 혹 개인 언약을 받지 못해도 우리가 할 일은 근본 언약 그리스도를 누리는 것이고, 이것만으로도 많은 응답도 받고, 전도 문도 열리고, 사람도 살리고, 제자도 세울 수 있습니다.
- 10) 여기에 힘이 있고, 능력과 역전과 응답이 있습니다. 그런데 대부분 이 답을 하지 않고, 원망하거나 낙심합니다. 대부분 이것을 직접 하지 않고 뭔가 다른 것으로 대체하고 있습니다. 그리고 이 언약의 바로 옆에서 다 된 것으로 생각하고 멈추고 있습니다. 여전히 그 안에 들어오지는 않았는데도 다 된 줄 알고 그냥 살고 있는 것입니다.
- 11) 경복하는 인생, 살리는 인생이 되지 않는 이유는 전부 이 근본 언약이 제대로 되지 않아서 그렇습니다. 여기에 만일 나의 개인 언약이 들어오면 이제 큰 인생을 살게 되는 것입니다. 때로는 시대적인 인생도 살고, 반드시 작품과 같은 인생을 살게도 해 주시는 것입니다.
- 12) 우리는 때로 사탄을 원망하지만 사탄은 사실은 우리와 상관이 없습니다. 이미 갈라선 지 오래 됐습니다. 처음 우리가 그리스도 영접할 그 때에 이미 근본적으로 갈라섰습니다. 그래서 이제는 사탄과 우리는 영원히 상관없는 신분이 되었습니다.
- 13) 말씀을 정리해 봅시다. 근본 언약을 누리는 것이 근본적으로 중요합니다. 여기에서 모든 것이 나옵니다. 개인 언약도 근본 언약에서 나옵니다. 오늘도 더 깊이 그리스도 안으로 들어가는 은혜가 있기를 바랍니다. 개인 언약도 받아서 큰 인생 사시길 기도합니다.

교회소식 Announcement

• 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

헌금 안내 Offering Guide



Mail to Immanuel Church of Southern California
P.O. Box 580, Whittier, CA 90608



Bank Deposit

Account Holder: Immanuel Church of Southern California or ICSC

- Bank of America Acct No: **325132744362**
- Hanmi Bank(한미은행) Acct No: **550023348**



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church



Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

* 예배 사역을 위하여 교회에 오시는 분들은 철저하게 거리두기를 지켜주시고 건물 안에서는 마스크를 항상 착용해주시기 바랍니다. 자리에 앉으실 때에는 좌우에 한 칸을 비워주시기 바랍니다.
For those who come to church for the worship ministry, or assisting worship must wear a mask in the building. Also, you must keep social distancing at all times. When seating, please leave one space left and right. Thank you for your understanding.

교회 소식 및 행사 News & Events

1. 총대원 25학기/봄학기 수업: 5월 23일(주일), 오후 3시 30분, Zoom
Church Officer's Graduate School Spring Class: May 23(Today), at 3:30pm, On Zoom
- 수업(Class): 5강(5th 전도학 Study of Evangelism), 6강(6th 교회사 Church history)
- 문의 사항(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)

훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 다민족 5,000 종족 선교대회: 5월 19일(수) "버려진 곳을 향하여"(Toward the abandoned places)
The Multi-ethnic 5,000 people groups mission conference
- 등록(Registration): 한국 시간 5월 16일(오늘), 12:00am, wedarak 홈페이지
2. 5월 237 화요제자 훈련: 5월 25일(화), 오전 10시(한국시간), on Zoom
2021 May - 237 Tuesday Disciple Training : May, 25(Tue) 10am (Korea Time) on Zoom
- 등록마감(Reg. Deadline) : May 18(Tue) by 12am (Fee: \$70) @ www.remnantministry.com
- 더 자세한 내용은 www.wedarak.net 에 들어가셔서 공지 사항을 참고하시기 바랍니다.
3. ICSC 치유사명자모임: 5월 30일(주일), 7:00pm, Zoom(ID: 870 3642 9475 / PW: 138)
The ICSC Healing Mission : May, 30 (Sunday), 7:00pm, On Zoom
4. 제 12회 아메리카 장로회 개혁총회 경기 총회: 6월 1일(화), 10:00am(서부 시간), Zoom
Reformed Presbyterian General Assembly of America: June 1(Tue), 10:00am, On Zoom

성도 동정 Church Member News

1. 그 동안 유초등부와 3교구를 담당하시던 박요셉목사님께서 5월 30일부로 사임하시게 되었습니다. 앞으로의 사역을 위해서 기도해주시기 바랍니다.
Pastor Joseph Park, who has served the Elementary Department and District 3, will be resigning on May 30th. Please pray for his future ministry.

예배봉사위원 Workers for Worship Service

	이번 주 This Week (5/9)	다음 주 Next Week(5/16)
기도 Prayer	홍성근 장로 Elder Seong K. Hong	김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

인 터 넷 모 임 안 내

District	Time	Zoom Meeting ID	District	Time	Zoom Meeting ID
1교구	수/8pm	237-138-5000	2교구	수/7:30pm	237-138-2222
3교구	수/8pm	237-138-3333	4교구	수/8pm	237-138-0004
5교구	수/8pm	237-138-5555	중고등부	금/10pm	237-138-0000
대학부	주일/2pm	237-138-5000	청년부	화/9pm	237-138-5555

감사 및 중보기도요청

*** 환우들을 위하여 기도해주세요.**

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 주님이 그리스도시라는 언약으로 예배 드리게 하옵시고, 이 언약을 땅 끝까지 증거하는 복을 가진 237 교회 되게 하옵소서. / 37 나라 중남미 전체에 절대 시스템(절대 제사, 절대 헌장) 이 서기까지!
- ▶ 강요셉: 매일 그리스도 고백하고, 영적 승리하는 렘넌트 힐링 서밋.
- ▶ 강요한: 매일 그리스도를 체험하고 언약으로 잡고 전하여 살리는 렘넌트 영적 서밋.
- ▶ 갑울수: 우리 딸에게 세계복음화 빛의 경계 허락해 주시고, 세린, 시원, 헤린이에게 오직 그리스도로 답 낼 수 있게 항상 지혜 주시고, 화준이가 세계복음화 할 중직자, 큰 일꾼 되게 해주세오.
- ▶ 데이빗 김: 나는 언약하지만 완전하신 그리스도가 내 안에 있음에 감사합니다. / 언약 고백이 나의 체질 되게 해주세오.
- ▶ 마이클 권/정정희: 가정 복음화, 마이클 권 건강 회복, 영적 회복. 나의 영적 상태 점검. Lyon 영적 점검하는 시간표 갖도록.
- ▶ 우희준/혜련: 모든 삶에 오직이 되게 하소서.
- ▶ 이병우/윤정: 세계복음화 빛의 경계 회복해서 전 세계 선교사 내보내는 복음의 명문 가문, 후대, 비즈니스로 거듭나게 해 주실 줄 믿습니다. / 오직 복음이 미국에 전해질 수 있도록 문 열어 주실 줄 믿습니다.
- ▶ 이세린/시원/혜린: 그리스도로 답 나고 세계복음화 큰 인생으로 인도해 주실 줄 믿습니다.
- ▶ 이송연/다연/구연: 주의 렘넌트들입니다. 주 뜻대로 사용하세요. 감사합니다.
- ▶ 장대령/그레이스: 오직 예수가 그리스도인 것을 누리고, 만나는 모든 사람과 현장에 답 되신 그리스도의 증거를 전하게 해주세오.
- ▶ 장우정/오미경: 준혁이의 안전 지켜주시고, 유빈이 다락방 회복.
- ▶ 전재근/이흥남: 모든 흑암 경계 무너지고, 우리 가문을 통해 일천만 제사 일어나는 약속의 예물 되게 해주옵소서. 이인기 목사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서.
- ▶ 최국희: 큰 빛의 경계와 큰 빛의 문화. 남미 미션홍의 치유와 회복의 응답. 복음 명문 가문(5 Power)
- ▶ 최승정: 여호와께서 내게 복을 주사 나를 지키시고 은혜를 베푸사 세상이 줄 수 없는 기쁨과 평강이 가득하게 하시고, 오직 복음으로 살리는 자 되게 해주심에 감사합니다.
- ▶ 최윤정: 하나님과 언제나 마음이 통하는 자.
- ▶ 최혜리: 최동원 - 구원. 최재호/최애나 - 언약 바로 알고 축복. 정혜문 - 건강, 기쁨. 김태욱 - 구원. / 최혜리 - 오직 그리스도 되게.
- ▶ 프리실라 닉스: 복음이 담긴 것을 믿고, 237 나라 살리는 전도자의 삶을 살게 해주세오.
- ▶ 홍미경: 문제 통해 더욱 더 하나님과 함께함을 누리게 해주셔서 감사합니다.
- ▶ 홍아름: Acts 1:1,3,8,14. Matt. 28:16-20. Jeremiah 33:1-10. Acts 8:4-8. / Acts 2:1-11. Acts 4:32-37. / 1 Cor. 29:1-20. 237 이방인의 돌. 기도+치유의 돌. 렘넌트 서밋의 돌 / Gen.12:1-3. Psalms 65:4-13. Isaiah 60:1-22. Romans 16:1-27.
- ▶ Aybril Perez: Health. Wealth.
- ▶ Fernando Smith: Offering to the body of Jesus Christ.
- ▶ Seiji Matsuda: World Evangelism, Multi-ethnic, Remnant Movement, Disciple Team Work for Mission. / India Mission.
- ▶ Shinji Matsuda: Let me go onto Bethel and build God's altar. Let me be able to prevail with the Gospel. Raise me as a remnant to save 237 nations.

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	7,255.00	RUTC	275.00
Sunday	3,716.00	Special	7,120.00
Thanksgiving	1,000.00	Designated	321.00
Mission	964.00	Other	180.00
Construction	245.00		
Total			\$ 21,076.00

십일조 Tithe	김요셉/지나, 김은서, 김지영, 김태영/은영, 김현영, 김희자, 데이빗 김, 디모데 신/크리스탈, 박학규/점순, 송인화, 신지 마짜다, 안드레 브라운, 안은정, 안젤리카 브라운, 윤경희, 이샤론, 이슬기, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이호주/정순, 임조셉, 장우정/오미경, 정성도/명숙, 정재규/박지연, 조수진, 조윤주, 조재환/영애, 최승정, 최윤정, 홍성근/지혜, 홍아름, Dave Kim, Emily Kiba, Reiko Saenz
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강요한/요셉, 고지영, 구자룡/유진, 김극신/선희, 김경미, 김병철/영미/은서/사비, 김성봉/옥순, 김승민/은아, 김승한/고명희, 김예진/대니, 김옥연, 김하은, 김현철/세영, 문유선, 박세근/한선옥, 송혜숙, 서요한/우주, 세이지 마짜다, 신지 마짜다, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 우희준/혜련, 은지 마짜다, 이민음/소망, 이세린/시원/혜린, 이송연/다연/구연, 이원희/이미화, 이용욱/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 이한주/호경, 임경아, 장대령/그레이스, 줄리안 최/지아, 지연주, 최경희, 크리스토퍼 강, 무명, Amber Shin, Aybril Perez, Fernando Smith, Nicole, Reiko Saenz, Reform 24 Med. group, Yoko Tamai, Yoselin Melo
감사헌금 Thanksgiving	구자룡/유진, 김극신/선희, 김성곤/박수민, 김승민/은아, 김이안, 데이빗 김, 마이클권/정정희, 박세근/한선옥, 송인화, 안은정, 이미영, 이은철/강정아, 최혜리, 홍미경
선교헌금 Mission	김극신/선희, 김지영, 마이클권/정정희, 안은정, 안젤리카 브라운, 이미영, 이병우/윤정, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 최혜리, 프리실라 덕슨, 홍아름, Reiko Saenz
건축헌금 Construction	김극신/선희, 김동미, 마이클권/정정희, 안은정, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 홍아름
RUTC	박요셉/임지원, 박아름, 송인화, 안은정, 안젤리카 브라운, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이호주/정순, 정성도/명숙, 최국희, 홍아름
Special	김요셉/지나, 윤영애, 이병우/윤정, 줄리안 최/지아(학원 헌금), 이은철/강정아(사벽 예배)
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 장현태/애경, 윤영애 남미 SAM 전재곤/이흥남 인도 IM 세이지 마짜다, 은지 마짜다, 이은철/강정아 다민족 ME 마이클권/정정희, 은지 마짜다, Yoko Tamai

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
 합니다. (창 1:27-28)



2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
 (창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

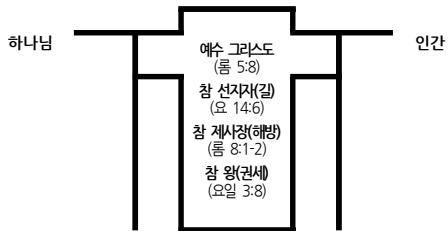
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절교, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

- 인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
- 종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)
 - 선행** (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. **예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.**



- 어떻게 구원받아야 하는가?
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지극(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 하나님께서서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God _____ Man

2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

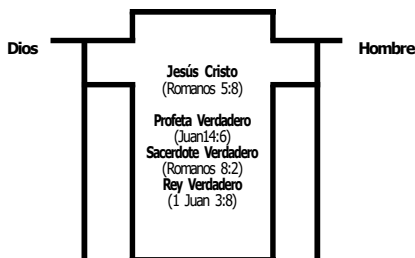
4 El Esfuerzo Del Humano

Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos. Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	박요셉 Yoseb Park
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Gyu Sung Lee
심방전도사 Visitation Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
전담전도사 Fulltime Minister	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Main Sanctuary	◆ Elementary	1:00pm	Education Build.
◆ One Nation Worship(Eng)	5:30pm	Main Sanctuary	◆ Youth	1:00pm	Education Build.
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	SmallGroupRoom(2F)

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)